

Published every Alternate Month,

#  

VOL. XI .
TORONTO, $A ? R I L, 1881$.
No. 1

## "GOD'S PROVIDENCE TOW゙ARDS THE BIBLE."

fortions of an ambmes hy the her b. N. finher, d.d., at the nent-
 ISS1.

After reierring to the comnexion oi the Society with the American Bible Society, and to the work of this and the British and Forcign Bible Suciety, the Rer. gentleman briefly stated the claims of the bible as being The Bool;, and then proceeded thus:-
"In view of all this there arises a question ohich I propose ior solution. If the Bible be the Book of God, claiming jurisdiction over all other writings, is it not to be expected that God's providence shall be conspicuously cencerned about its history? I desire, to-night, to point out some of the forms in which this providential intervention and care may be distinctly traced.

1. First then, I direci attention to some facts comectal with the tico languages in achich the Old and the Neac Testaments were originally icrition. It is obvious that in a Revelation which is intended to unfold a plan of salvation to guilty men, terns must be cinplojed mhich shall denote gencral conceptions, such as those of holiness, sin, redemption, repentance, forgiveness, regeneration and the like. 13ut these purely abstract terms are devoid of significance, until ameaning is putinco them by taking up the language of sense - perception and glorifying it with a spiritual import. As ideas are originated in the mind threugh impressions made upon the senses, the whole terminology of Grace must be created by the transfiguration of images which are dramn from the outward world. Hence the symbolical character of Divine Revelation in the Old Testament. The doctrine of atonement was taught by the institution of animal sacritice, at the very beginning and instantly upon the first transgression ; and this germinal symbol expands aiterrards into the Fhole complex ritual of the ancient Hebrews. Conriction of sin and the con-
sofuent obligation to punishment, were deepened in the mind by innumerable ceremonial restrictions; which were constantly riolated in the intercourse of life, and which required a constant purgation of the transgressor. The expiation of sin demanded by infinite and inflexible justice, was adumbrated in the various sacrifices offered upon the Jewish altar; and reconciliation and communion with the Most High were illustrated in the sacrificial feasts, which formed so important a feature in Hebrew worship. The holiness of God and the corresponding purity of the worshipper were represented under the ablutions and purifications, which transfigured the idea of physical into that of mural cleanness, and laid the foundation of the whole doctrine of sanctification. It is needless to adduce further illustrations of the pictorial and typical character of that ancient economy-one of its important ends being the creation of a language, through which the Holy Ghost shall reveal to us the mysteries of God's mercy and grace. Those who desire to pursue this line of thought, will do well to consult a popular work in which it is claborated with admirable skill.*

Now the Hebrew tongue is peculiarly fitted for this symbolical presentation of Divine truth. As one at least of the primitive languages, every word in it embudies a material image and ffers a picture to the cye. The scholar is delighted to find in its vocabulary what appears to him a splendid gallery of art, upon whose walls are hung the most beautiful paintings the eye ever rested upon. Into the tapestry of the language are woven forms of exquisite grace, as well as landscapes of surpassing loveliness. Perhaps it is true of every language in its primordial construction, that every word shall be thus pictorial ; but in the development which culture always ensures, this emblematic character is gradially lost; as words pass from their primary use into a secondary and topical signification. What is gained in the accession of general and abstract terms necessary to philosophia precision, is lost in poetic beauty and force. But the Bebrew language was employed as the vehicle of Divine Revelation, whilst it was in its forming stage, and the painting of the material image was hardly as yet dry upon the surface of each word. It waa in itself a collection of symbols, exactly suited to the symbrlic revelation of which it was made the medium of transmission. It was equally adapted to those grand visions afforded to the ancient Prophets, through whose inspired enig. mas the shadows of events yet to come were cast upon the wall. Nor was it less fitted to be the language of devotion and of praise, in those tender lyrics set to the harp of David; and which will be set to the harp of esery saint in every age, until they swell into the grand chorns of angels and the redeemed around the throne of God and the Lamb in Heaven.

I turn now from the Hebrew of the Old Testament to the Greek of the New. When "the fulness of time was come," and the Great Prophet appeared upon earth of whom Moses was the type, another language was required for the larger Revelation to be made-a language more developed than the Hebrew, more comprehensive and ilexible, and more subtle in expressing the nicest shades of thought. So God, in His providence far back in the centuries, was training the Greeks to frame a language for the Ner Testament, as before the Hebrews had prepared a dialect for the Old. They were a people remarkable for subtlety of intellect, carrying the culture of art and the study of philosophy to such a pitch as to win for their country the proud distinction of being "the school-mistress of the world." But the grandest monument of their genius is the language which they forged in those high speculations of philosophy which yet rule so largely the empire of modern thought. In the construction of this language they have rendered their largest service to mankind ; for into it God has poured all the treasures of that truth in which the symbols of the Old Economy were lost, as the shadow is swallowed up in the substance. It was exactly the language in which to embalm the materials of a scientific theology. In the fulness of its rocabu
lary, in the variety of its comoctive particles, in the richness of its grammatical forms and above all in its power of combining words as thought wrestles in its agony to find emphasis of expression, truth is stated with such nicety of discrimination and with such delicacy of shade as to signalize the Greek for the conveyance of Christian dogma. The Biblical student, after w rrying through elaborate commentaries, often recurs to the original text, surprised to find in itself the best exposition of its own meaning. And who dues not know that, in the great controversies through which the creed of the Church was articulately framed in the early centuries, it was the precision of the Greek tongue which emabled the Christian Fathers to detect enror, sometimes impaling it upor the shaft of $a$ single letter in a single word.
But if the Divine care is disclosed in thus preparing the languages for the reception of His truth there is deeper significunce in the fact that both were broken from the chain of living tongues as soon as they had fulfilled this purpose. Soth the Hebrew and the Greek, after gathering into them the Divine testimonies, were sealed up as the urns in which those treasures should be preserved from change through all time. The Hebrew was arrested in its growth, so that it never passed through the stages of development necessary to bring it to perfection. I shall never forget the impression of this inconpleteness made upon me when I first entered upon the study of that. venerable tongne-nor my wonder that our educaters had not embraced it in the curriculum by which our youth are trained, of illustrating how languages are formed and grow in exact accordance with all the laws of thought. This arrest was made under a series of providential dispensations carefully interpreted to usby the prophet standing always close to the historian, and which are so wonderful in character that they are read by us with tingling ears after the lapse of more than twenty centuries. Certain it is, that upon the completion of the Old Testament canon, the Eebrew passed into the sarred dialect, no longer used an ordinary intercourse, free from the fluctuations to which every living tongue is exposed, and consecrated to the one high purpose of preserving in its ark the solemn symbols of a prophetic and typical economy.
The same great change passed upon the Greek iongue, though less abruptiy than upon the more ancient Hebrew. But when it hau fulfilled its mission, first in receiving into its verbal forms the mighty mysteries of redeeming Grace, and then in defining amidst fieree cor cioversies the creed of the Church, it too became a fixed, hard crystal, protecting from abrasion the precious treasure of Divine Revelation which it enshrined.
The significance of this fact needs but a woid of comment. All living languages are in a perpetual flux. Words lose their original meaning, becoming oiten ambiguous, sometimes obsolete, and in a few instances expressing the exact opposite of its first import. Why, at the nd of three centuries we are unable to read Chaucer and Spencer without the aid of a glossary. The modern reader is perplezed in deciphering the early versions of Wichiff and Tyndale. Since the period of the Reformation different rersions of the English Bible have been made; and the schularship of the English-speaking world is at this moment engaged in another and more careful revision, with a view to the expurgation of archaisms and conforming oui existing version more nearly to the present state of the Engiish language. Let us suppose then that the Hebrew tongie had been subjected to this law of change through a stretch of twenty-three lundred years since the days of Malachi -and the Greek, through nearly eighteen hundred years since the days of John-where would be the standard text to which we could recur to ascertain the Revelation which God had given to man ?
There is another aspect of this same matter. We have reached the period in the history of the church when her great duty is to unfetter these Divine Oracles, in this missionary age, when the church has harnossed herself to the imperial task of subjugating the world to Christ, these Scriptures must be translated into all the tongues and dialects of tongues which are spoken over
the globe. In China and Japan, in Egypt and India, all over the steppes of Asia and through the jungles of Africa, men must read "in their own tongue wherein they were barn" the wondertul works of God. But what shall be the standard by which all these versions shall be verified, and what the text from which they shall severally be drawn?

Obriously there can be no final and uniform arbiter, except in a Regelation which has been locked up in a languace itself congealed into a fixed form and put forever beyond the reach of change. How marvellous the working of that I'rovidence, by which the unchangeable God has stamped the likeness of His own unchangeableness upon the lecord of His own purposes and thoughts! Men may deny or refuse, or misconstrue H.s testimony: but they c:annot add to it, nor take from it. God has locked up the Record in the archives of His own providing, and has taken the key into His own possession.
2. I call attention next to the providential multiplicution and preserration of ancient manuscripts, by which wo are able to-day to establish the verity of the Sacred Text. The topic is large, and can only be handled here under its most general aspect. Of course the question presents itself upon taking up a cof, of the Hebrew and Greek Scriptures, have we here the very words which the Holy Ghost inspired Prophets and Apostles to write? It so happens that early copies of the Sacred Record were made with evident care, and were collected at important ecclesiastical centres-such as Alexandriain Egypit, Constantinople and Rome in Europe, in Babylonia and Syria in Asia. With
I untiring industry these have been collated by the ripest scholars of every age, and through this comparison and combination of testimony the verity of the original text can be satisfactorily ascertained. It will serve to illustrate this point to refer to a single fact. When Kennicottand De Rossi first announced their detection of many thousand various readings in the manuscripts they had compared, the Christian world rose in alarm against critical labours which threatened to masettle the authority of God's word. But when these variations came to be sifted, they were found almost naiformly of the most unimportant claracter-such, for example, as whether we should spell the word honour in English with or without the letter $u$. With the exception of one ur two single passages, the genuineness of the received text was unchallenged; and not a single doctrine or fact was displaced or even weakened, by this imposing array of seeming contradictions. The integrity of the Sacred Text was thus unchangeably established; and these manuscripts remain and will be kept with holy vigilance, as permanent vouchers of the integrity of the Scriptures in our hands to day. How marvelluss is that Providence which caused so many copies of the Divine word to be taken at, so many points, and at a period when fraud and interpolation, or simple errors of transcription, would certainly be detected! And how remarkable, that so many of these witnessing manuscripts should have escaped the rarages of time and the changes to which all things mortal are exposed! How wonderful that historic criticism finds the evidence for establishing the genuineness of the Scriptures increasing with every new discovery !
3. I pass to ancther striking verification of the Di ine Record, which has come to light in recent times : the antiquarian researches into the remains of ancient profane history contemporancous with the events recorded in the Bible-

It should be stated in this comnection that these researches have made no substantive addition to the sum of our knowledge of the past. They hare in some degree rounded out the knowledge wo had before, by filling up the gaps which existed in the previous record, but they have added no chapters to history which are positively iresh and new. Intrinsically valuable as enlarging and confirming what wis already known, so far as I am aware, the sum total of history remains without increase of bulk. This leaves us to infer not oniy that we have in the inspired volume the key to all past nistory, but that God has treasured in His book the cream of all the facts which were worth preserving and tramsmitting. And it is well suited to provoke admiration, that
the disclosure of all this confirmatory teatimony should be reserved to the period when it was most wanted to meet the mowt formidable assault ever made upon the historical verity of the sacred Scriptures.
4. I beg leave to submit to your consideration another Providential movement in favour of the Bible, which strikes me as not a little remaikable. I refer to the concert, leffort which is now being macis to convert the Sabbath Schoal into a regular Biblical Institute.

Almost without l:esitation the system has been adopted by all branches of the Christian Chusen ; and to day the ripest scholarship is employed in pouring the accumulated stores of Biblical learning into the lap of the Sabbath school, which had before been treasured in Theological sominaries as a species of esoteric and professional lore. The generations of th: future will thus be trained in the knowledge of the Bible as, in itself, acomplete Organon : a book of history with its testimonial facts-a book of principles with their tremendous moral sweep-a book to enlighten the reasion, and to direct the conscience, and to sanctify the affections- $\Omega$ book, the test of character and the guide of conduct-a book, the tinal arbiter of all disputes, and the key to open the door of everlasting blessedness and glory.

What then is the conclusion into which we drift from this antithesis between infidel propagandism on the one hand, and this bible education on the other? Why only that the controversies of the age are narrowing down to the issue between a Divine testimeay and all numan speculations. It is true now as of old. that "the battle is not ours but God's;" and He says to us as He did to Liab, " because tho Syrians have said the Lord is God of the hills, but $H e$ is not God of the valleys, therefore will $I$ deliver all this great multitude into their hand-and ye shall see that $I$ am the Lord." It is fit that the Supreme Book, which gives the mind of the Supreme Jehovah, should have power behind it to enforce its testimonies upon the consciences and hearts of men. It is " not by might, nor by power; but by my Spirit, saith the Lord of hosts." Therefore it is the church has planted herself upon the Divine word : and therefore it is wh are educating our children to stand squarely upon its authority. When intan lity and scepticism marshal their forces, we are content to let the Bible speak with its own voice. The glory of victory shall belong only to Ilim by whom it is achieved. Let the great battle then with Gog and Magog be fought upon these holy plains, and the host of Israel exclaim "the sword of the Lord and of Gideon!"
j. I will fatigue your patience with only one illustration further of my general theme. It is found in the division of the church into different branches, or, as it is sometimes incidionsly termed, inio different sects. Thins divergence has been thrown as a reproach into the face of our Protestant Christianity; nor will $I$ undertake to deny that it furnishes proof of human infirmity. Perhaps it is a fauli that we cannot see eje to eye upon all the details of the Christian scheme. But when the vast comprehension of the system is considered, as well as the depths of mystery in which its fundamental truths are sunk-and when further ree take into account the natural tendency of the human mind to divergence in the field of speculation-there is at least a diminution of the reproach. Fet if it be an evil, it has mupuestionably been allowed in the Providence of God ; and it may be of $t^{2}$. class which Divine risdom sees fit to subordinate to a superior good. It cannot be denied that all bodies of Christians, which stand upon the authority and teachings of the Bible, agree entirely upon all the ground facts which that book reveals, however they may diverge in their articulate expositions and deductions. Upon such fundamental truths as the unity of God, and the adorable mystery of a tripersonal distinction in that unity-upon the reality of the Incarnation, involving the two natures in the person of Jesus Christ-upon the fact of redemption accomplished through His death upon the Cross-upon the doc-
trine of justification before God through His perfec; righteousness aloneupon the office of faith in appropriating this righteousuess and making it our own-upon the truth that salvation is grounded purely in Divine Grace, independent of hiuman merit-upon the fact of the sinner's entire estrangement from God, and his just condemmation under a perfect and holy law-upon the necessity of regeneration by the Holy Ghost; who quickens us from spiritual death into spiritual life-upon personal holiness as the necessary voucher of a regenerate state-upon the offices of the Holy Spirit in renewing, enlightening, comforting, sanctifying and glorifying the believerupon the resurrection of the dead, and the final judgment-upon the eternal blessedness of the redeemed in Heaven, and the everlasting punishment of the wicked in Hell-upon each and upon all these supreme truths which are the ribs of the Christian system, there is not the breadth of a hair wiich divides the Evangelical churches of this country or of England. Why in this rapid enumeration I have run up it maynificent creed which none upon this platform to-night would hesitate to subscribe ; and yet I have stated only in part the docirinal consensiss of the Catholic Church of God upon earth. It is true, it would not be difĭcult to draw up a formidable list of topics upon which we would honestly divide. Yet this would happen only when we came to specification of the minor details of the system, or to questions of external order which do riot tonch the vitals of Cinistianity at all. Cpon the system, itself as it stands before us in its essential facts, we agree as with the heart and the voice of one mam.
There arises then from this diversity in unity a capital advantage, that these different branches of the church become concurrent witnesses for the truth which they hold in common. There is no compulsory anisormity in their testimony. There is no collusion between the witnesses, patching up a system to be imposed upon the credulity of men. But in the free exercise of private judgment, each has bent over the sacred volume to find out its meaning for himself. That the investigation has been independent and free, is proved by tieic obstinate difference in given particulars; and their unanimity in affirming the truths which lie at the heart of the system, is a light shining upon the Bible such as conld only be produced by the convergence of separate rays to a common focus.

Why is it that the life of our Lord is written by the four Evangelisis? Could not one historian have given the substantive facts, without the appareni repetition of them by the other three? Why shonuld Matthew, with his eye fixed upon the Jewish people, cast his narrative into a form which accumuiates the testimonies to the Mressiahship of. Jesns? Why shonld Luke with his eye fixed upon the Gentile nations, bring nut in minute and expressive features the true human nature of Christ-putting him thas in sympathetic relations to the human race, and tinging his Gospel with such a Pauline colour of thought? And why should John, the holy mystic of the A postolic College, go back of all this is to the pre-existence of Christ who "in the be. ginning was the Word that was with God, and was God "-reciting those womderful discourses which breathe the music of infinite love from the bosom of the Father? Why this four-sided history of the Redeemer on earth? I do not pretend to give an exhanstive answer to these questions, touching the manifold uses of just such a history as this. But undenisbly there is an advantage to us in being able to go around that blessed life upon all the sides of the square, as light and shade fall upon it from north, south, east and west. May it not be in analogy with all this, that the church of God has been allowed to front all the points of compass in the variations which have been indicated; in order that the solid temple of truth within may be recognised as one and alone by the very number of faces it is able $t$ - present?
I am warned by the clock that I must close. Chris ian friends, I suppose you have felt, in those tender moments which someti les come to us in the closet, an envy of those who enjoyed the privilege of looking upon the face of our Lord on earth.

What a compensation have we in place of our absent Lord! As for myself, I am content not to look upon the face of my Master upon earth. This joy, I humbly hope, is reserved for me hereafter; it is enough now if I can meet Him in His word, and feel His strength and pity in the hours of weakness and sorrow, of temptation and of $\sin$.

But duty is co-ordinate with privilege. An obligation rests upon those to whom the oracles of God are committed. Have we the right to monopolize the precioas gift? It is God's book and Goll's salvation given to the world. Would you raise partition walls quite up to the body of the sun, that his blessed beams should slant only upon your dwelling? Would you fence off the expansive air, that it should fill only your lungs and not those of your neighbour? God's love is like the sunlight which bathes the earth with its glory. His grace free as the air which breathes over grass and flower, over land and sen, in the great round globe. You are asked to-night to aid in circulating these Scriptures through the section of the land in which we live, through the vastoutlying territory that is beyond, throughout the earth, that all nations may be able to see "the glory of God in the face of Jesus Christ." I am ashamed to make any appeal in behalf of what is so supreme as the Bible. One thing is certain, nothing of privilege or duty is higher than this to which you are summoned to-night. Next to the joy arising from our personal interest in Christ, is the joy of uniting with Him who is the Word in spreading God's thought throughout the world.

## 帮ible §orictu gizcorocr.

TORONTO, 1st APRIL, 1881.

## BOARD MEETINGS.

The regular monthly meeting of the Board of Directors was held on Tuesday, Feb'y 15th, at 7.30 P. M., James Brown, Esq., in the chair. The meeting was opened with prayer led by the Rev. Mr. Botterill. A letter was read from the Rev. Dr. Storrs, of Brooklyn, regretting his inability to accepr: the invitation to address the Amiversary meeting of the Society in May: Letters from the Rev. Mr. Stevenson, of Montreal, and the Rev. Principal Grant, of Queen's College, were read accepting the inviiation to assist on that occasion ; and one from the Hon. Mr. Allan, the President, regretting that his duties at Ottawa prevented his going to Montreal to represent our Society at the Bible Society meeting there.

Dr. Hodyins called the attention of the Board to a special report which was presented at the November meeting from the Joint Committee on the care of the premises, in regard to the very unsatisfactory state of the premises, and expressed an earnest hope that the matter would not be dropped, as it seemed to him to be absolutely necessary to consider the subject on an early day. Mr. John K. Macdonald gave notice that ine would move the consideration of this report at the next meeting.

Agents reports were submitted from the Revds. J. G. Manly, C. R. Matthew, A. M. Phillips, T. M. Campbell, J. Gemley, and I. W. Jefiery. A grant of Bibles was made'to the Protestant Orphans' Home, the schedule statement of colporteurs' labours and sales was read, the Depositary's cash account and other business attended to, and the meeting closed with prayer led by the Rev. John Burton.

The March meeting of the Board was held on the evening of Tuesday, the l5th, at the usual hour, A. T. McCord, Esq., in the coir. The meeting was opened with prayer led by the Revd. Dr. Rose. After the reading and confirmation of the minutes, the Permanent Sccretary called the attention of tac Board to the death of Mr. Edward Tyner, the Smiety's Assistant $T_{-1}$ ositary, and the following minute was unamimously adopid.
" At th" first meeting of the Board since the death of Mr. Edward 'Pyner, the Assistant Depesitury, the Directors desire to record their deep sense of the loss the Society has sustained by his removal at so carly an age from this scene of work. Entering' the Depusitory in 1802, while still quite alad, he spent his whole business life of cighteen years and a half, in the joint service of this Socieiy, and the 'fract Society. From the beginning he was remarkable for intelligence, quickness, and neatness in his wurk. He always showed real interest in the objects of the Societies and zcal for their welfare, and the Board regrets deepiy the loss of one so fanthful, efficient, and ex orienced in the work.
"The Directors desire also to express their heartfelt sympathy with his widow and faunily in their sore bereavement and hereby instruct the Secretaries to send to Mrs. Myner a copy of this mimute."

On motion of Mr. Mortimer seconded by the Rev Dr. Potts, it was re. solved-"'That three onths' salary be voted to Mrs. Edward Tyner in consideration of the lotig, faithful and efficient services of her husband."

On motion the Secretaries were appointed as a Committee to confer witi representatives of the Tract Society, to recommend a person as Assistant $D_{i}$--
 cumbent of the office.

Mr. John K. Macdonald moved, seconded by Mr. Mortimer "that the Report of the Committee on the care of the premises presented at the November meeting be considered." This was carried, and after some discussion the motter was recommitted to the same Committee with the addition of the President, the Treasurer, the Revds. Dr. Reid, Dr. Rose, Dr. Castle, J. P. Lewis, and Messrs John Macdonald, W. Kemncdy, F. A. Ball, S. Tr $\quad$; and Richard Rrown.

It was decided to request the use of the Metropolitan Church for the Amiversary meeting, and to reguest the Rev. W. S. Rainsford to preach the annual sermon for the Society. A Committee was appointed to complete all arrangements necessary for the Amniversary. On the recommendation of the Agency and Colportage Committee, the Rev. R. Jamieson was appointed

Acent for the Suciety in British Columbia. A letter was read from the Eishop of Athabasca, thanking the Bonrd for a grant of Seriptures for use in his Indian mission field, and expressing his hearty sympathy with the work of the Society. The Bishop also offered to make arrangements for the establishment of a Depository for the sale of Bibles, and the Secretaries were instructed to correspond with him in reference to it.

Mr. John Pickering, of Lucknow, was ananimously elected a life member of the Society. The Depositary's cash account was submitted, and other routine business attended to, and reports received from the following Agents : the Revds. J. G. Manly. J. L. Murray, E. M. C. Botterill, and C. R. Matthew ; and Colporteurs' reporis from Messrs McPhail, Badger and Taylor. The Permanent Secretary reported to the Board the resignation of Mr. McPhail, and the Directors feeling that at his age they could not expect him to continue the arduous work of a Colporteur, accepted it. The meeting was closed with prayer led by the Revd. Professor McLaren.

## DEATH OF MR. EDWARD TYNER.

Since our last issue the Society has sustained a seriuns loss in the death of Mr. Edward Tyner, the Assistant Depositary. Our readers will see, by the minute adopted at the last Board Meeting, the great esteem in which he was held by the Directors, and also how long, faithfully and efficiently he had been serving the Socioty. He hed been in poor health for several years, and more tran a year ago offered his resignation as he felt unable to do all his work. But both Boards felt that it was in the bestinterests of the Societies to keep the benefit of his intelligence and experience as long as possible; besides being only what was due to one who had serred so long and so well, and they hoped that with more open air exercise he might be spared for many years, if not restored to health and strength. He was therefore dissuaded from pressing his resignation, and allowed to employ help, and in the summer he was given three months' entire leave of absence, during which he made a trip to England. The sea voyage however did not benefit him as much as had been hoped, and though at times he appeared better, there was no real improvement in his general health. He continued nevertheless with a few interruptions to attend to his wook daily up to within a fortnight of his death, and, as he had more energy than strength, he was more than once begrged to be more sparing with himself. He died on the morning of Tuesday, March Sth, at the early age of thirty-six years, and will be long missed by the customers of the Depository, and still more by those of us who for years have been daily associnted with him in work. He was the last of the eight sons of our former Vice President Mr. John Tyner who died in February, 1875, who had been a Director of the Society for over foriy years, and who was one of the most careful and attentive Directors the Society ever had. He has left a
widow and three children to deplore his loss, besiies his aged mother, with all of whom the mombers of the Society will feel much sympathy. He was buried on Thursday, the 10th, at Mount Pleasant Cemetery, the funeral services being conducted by the Revs. Gcorge Cochran and S. J. Hunter.

## A JEW PROLGET TO CHRIST ISY THE SCPIPTURES ALONE.

The following is an extract from the Journal of the Rev. R. Bruce, the Snciety's Agent in Persia:-
"Four marches, the last a double one, brought us 50 miles from Sultanabad to Yamadan. Nothing rery remarkable occurred on the way: My time here for live days has been taken up with the converts from Judaism to Christianity, of whose trials, and persecutions, and steadfastness in the faith, I send you a separate report."
" Hamadan (ichmetha, or Yahbatan) is the head-quarters of the Jews oi Persia. There are about 3,000 . In the year 1575, Hezkiel Hyim, a son of onr of the richest and most influential Jews there, was led by the Word of Gus cuune to the conclusion that the Messiah oughe to have come and been put to death while the second Temple was still standing. He soon found a broiher in the faith in a Cohen, or descendant of Aaron, Dr. Aga Jan. Hyian is a young man of remarkable ability, deeply read in the Hebrew Scripiures, the Gemara, the Targums, fic. The two friends got a New Testament, and hecame firia believers in Jesus of Nazareth. They openly confessed their faith, and reasoned in the synagognes, and irom honse to house, from the Old Testament, that Jesus is the Christ. In the same quarter resides an old chief of the Jews, Dr. Eligahu, two of whose sons are also docturs of great repute among the Mainomedaas. Thounh the cldest of his four sons was for snme time a bitter enemy of the brethren, yet before long Dr. Eliyahu, Dr. Monsha, and Dr. Rahamim (and now the two other sons:also) were convincel by the argmonens of Hyim. A shopkeeper named lleuben, and Solomon, Hyim's younger brother, also joined them. Hyim's father, who is a wealihy and bigoted Jew, offered him a present equal to $£ 100$ to a native of Persia. if he would keep his new faith secret, at the same time threatening to disinherit him if he continned to preach and speak of Jesus. He firmly declined the offer, and he and his brother were disinherited.
"For sume time the Jews listened atientively to the arguments of Hyim and his friends, but after a litile the Mollah issued a proclamation that anyone who associated or conversed with them should be put out of the synagogue. The rank of Drs. Eliyaln and Aga Jan's families, who, with Hyims families, are thre heads of the Jews, did not save them from persecution. It mould be impossible to relate here one-tenth of what they suffered. Dr. Rahamim was once beaten so severely in the streat that his arm and ribs were broken, and his sold watch ras taken from him and never recovered.
"In October, 1S7S, the Rev. J. Hassett spent a week in Hamadan, ami baptized Hyim and Drs. Mahamim and Moosha. Dr. Aga Jan was absent at the time, and was baptized a week later by the native pastor of the Protestant Aruenian Church. This is the only visit which has been paid to the Jers from the commencement of the morement (i.e, for more than five years) by any American or European missionary, though 'feheran is only three dars' journey of by pest. Hamadan is more than 6,000 fect above the sea, and a good sanatorium. In 1S7S Yair, a poor neighbour of Dr. Aga.fan, who used to treat him with abuse, was overcome by the doctor's mildness and kinduess, and became one of the most carnest believers in Jesus. The Jers caught him in the synagngue and told him to abiase Jesus, and on his refusing beat hina severely; and turned him out. The Mollahs then collected the whole pepula-
tion of Jews, men, womer, and children, and surrounded the Governor's house, clamouring for vengeance on the Christians.
"The Governor, the Elkhany, being a liberal man, having summoned the brethren and questioned them as to their faith, imprisoned the ringleaders of the mob for a day, and bound them to keep the peace. Unfortunately the Elkhany was very soon after this removed, and was succeeded by a very different man, Zur Riazatein. The Jews took Yair three times before the new Governor, and each time he was fined a sum of money. They beat him severely in the street. They took him again to the Governor, who, without asking a question, ordered him to be bastinadued 'till his foot dropped off:' Fortunately the chief executioner was afraid of the Christians. Afler being beaten he was imprisoned for two days and fined. When they were going to beat him he said: 'If you think to make me deny. Sesus by beating me you are mistaken, for if you cut oft my head I wiil confess Him with my last breath.'
" His foes next got an order from the Mujtehid (Mahomedan chief 1 ,iest) that Yair should give up his shop. The native pastor, who fought nobly throughout, saved him for the time from this. The British Agent in Hamadan and the Governor have now told the Christians that they must sell their homes, leave the quarter of the town they live in, never go $\mathrm{w}^{\prime \prime}$ the bath, anti. bny meat at the Jewish butchers' shops. As leaving their homes would be ruin to them, and several members of their families are still bigoted Jews, and are included in the order about the bath and butchers' shops, these order: have filled them with consternation.
"Hyirn and his friends have had several interviess with th, Mahomedan Mollahs, and always had the best of the argument. This movement an:oner the Jews will mest probably be, if looked after, a most important and powerful witness to the Mahomedans, and open a door for Mission work among them.
"There are at present forty men and fifteen women who profess to believe in Jesus Christ. Five only have been biptized, and four are regular attend.nis at the Protestant church and at the Holy Communion. The others are afraid in zome forward publicly on accomet of the injustice of the Government. Thereare also several others, in addition to these fifty-five, who believe in secret, but all are hindered by relations from joining the disciples.
"Hyim is a first-rate Hebrew and Persian scholar, and would be very useful for the revision of the Old Testament. He and his wife and two children suffer dreadfully, living in an attic of the he use of hisrich, mbelieving father and brothers. He has been well tried for five years in the fire of affiction.
"I must bear my testimony to the exemplary character of the Rev. Shimain, native Pastor of the Protesiant Armenian congregation in Hamadan: and to his zeal on behalf of the Jews. He and his little flock are 'a light shining in a dark place. " $\quad$ - 3 . d. F. Bible Soriet! Iicporto fior March.

## THE BISHOP'S OREED.

I am a very old friend of this Society. For over forty years or more I have never felt tik smallest drubt of the great duty, incumbent on every clergyman of the Church of England, to support the Bible Society: The first item of my creed, in relation to the Bible Sonicty, is that the Bowk it endeavours to multiply and circulate is the only book given by inspiration of God.

Other books might be good, clever, and brilliant, but they are all the works nf fallible $r^{2}$ en-all carry the marks of fallibility about ihem. I care nor what kind of books are mentioned, or what class of writers are yamed. There
are clever men who tell us that Milton was inspired in his way, and that Shakespeare was also inspired in some of his works. Now I do not believe it-they were clever men, but were not inspired ; inspiration beiongs to the Book of God alone.

Bishor Rules, of Liverpool.

## WILBERFORCE AND THE BIBLE SOCIETY.

Many well-known names aceur in comnection with this Society's early proceedings, and amongst them that of Wilberforce occupies a conspicnons place. His diary records small parties at his house, on "Dible Society formation." "Hughes, Rayner, and Grant breakfasied with me:" In 1503, he writes, "A few of us met at iIr. Hardcistle's counting-house on so dark a morning that we discussed by candleliglet. and resolved on the ustablishment of the Bible Society:" This item occurs in his accounts, "Mr. Charles, and sciools in Wales, fel.: In 1515, he left the death-bed oi his beloved Hehry Thornton io aitend the anmual meeting at Brighton, when it was said, "is he entered the room he seemed so pale and fatigued, it was feared he would scarcely be alile to speak; but he no sooner began than his connienance lighted up and he became ammated and inpressive."-" Life af IFilliam Willorjorce," by Dr. Stuaghtom.

PORTIONS OF AS ADDRESS DELIVERED AT THE SEVENTYFIRSL ANAIVERSARI OF THE MASSACHUSETLS BIBLE SO. CIETY.

## H: THE REN: AT.EMANIEER M'KFNZIE, D.D.

$\bar{x} \neq$ It is inuly writien that the word of the Lord endureth for ever. It is :also written that the word of God is not bound. Its permanence is not that on the mountain which presses down upon the plain, and remains the same from century to century: It is rather the permanence of the tres, which keeps its identity and holds its place, yet sends its roots deeper down and its branches further ont, and multiplies its leaves for the delight and refreshment oi ban. liather it is the permancrace of the man wit, retains his persmality, yet, if he be manly, increases in wisdom aml love, grows in grace and in the knowledge of our Lord and Saviour, and makes to himseli a greater power for goorl.

If we regard the lible in its relation to the necessitics of men we shall mark its increased value. I speaik especiahy of our Eaglish l3ible when I sal that men never needed its instruction moze than now, and were never so mucti shat up io it. The truths which it was giren to impart cannot lose their imporiance. In the guickened activity of our time their interest cannot but be enlarged. Men are searching the unseen world they live in, and sending their questions through the spaces where we sec no inhabitant. Of God, and duty, and desting they are inquiring. The whence and whither of life thes ask to hinow. The chief end of man and the way to his chict well-being they are seeking to find. Whatever the motive or the spirit, these sublime themes are diligently, painiully pursued. Meanwhile the roices of mature grox more confused, and the roices of teachers more divided. The oraches hare srimn dumb. How far this is warmated we need not now pause to consider.

In the extension of its territory it is necessary that knowledge shonld be cantoned. Yet no man should be ignorant of the things which mosi concern his duty and his welfare. We cannot stand with both our feet on either sea or land, and be broadly wise : to stand firmly we must rest on both. By the study of material things and physical forces we camot come to are adeguate knowledge of God or of ourselves. We have always known this. The professional students of nature are impressing the fact upon us. They iell as ihat we have sought and fomd too nanch in the world of which we are a part. They change our demonstrations to inferences. They limit the declaraion of the hearens and the revelation of wive firmament. Sometimes in a reckless but sometimes in a reverent spirit they do. I do not speak of these things to complain of them, bui to dechare orrindependence. If these men do not go beyond the truth they do us mo harm. They make it more needful that in some other way we come to the knowledge of ourselves and of Him whe, made us. They make it more certain that in some other way we cena attain to this knowledge. What God does not say, through the heavens, he wili say if we need to know it. The hnowledge of materiai things by its increase makes it evident that we can know spiritual things which concern us more. The lessons of nature witness to the probability of a spiritual revelation which shall instruct us in that domain of our being where nature iaiis us. The righd finger of the fossil poinis to the roice of a prophet. The enlarged knowledge of the ways of God should convince us that we can have ihe knowledge of God himself. To know more of the body should make us sure we cah know more of the soul. Our Lord gave men the bread whicin nourished the flesh that they might look for the bread which nourishes the spirit.

This knowledge which we musi have, for which our spirit cries out within us; which the world of nature refuses to furnish, and which her priests tell $u 5$ is not in her; which the growth of less important learning makes almost certain, we find here in the look. Its voice has lost nothing of its distinciness or authority ; it has gained in both since other voices have faltered and fallen umder silence. Mrore solitary than of old, the lible is more grand than ever. More indispensable, it is more vaimable. Still it answers our questions, and it will answer them. Deserted of the masters we come up to its serene and sacred heights to hear from the radiant cloud the words of eternal wisdom and everlasting life, "I will not leave you comiortless. Because I live, ye shall live also:"

Besides this increase in the relative value of the Bible, there is an enlargement of its absolate and intrinsic worth.

1. It is of more worth because it is of worth to more men. The number of persous who read the IBible and take it for their guide is steadily increasing. Churches are rising up through our own land, and in all lands. Men wio, believe utterly in the Book are wandering through the waste places oi the earih and among its populous countries with the open lible in their hands. They read, and the people hear. Some become duers of the word, and thus become its witnesses and ministers. Every year enlarges the number of believers.
2. The Bibie is grater than ever because it is great to men more than ever. It is not merely that more men have received it as a book. Tt has gone into the lives of more men, and become a living force in them. Its law has more authority; its mercy more acceptance. It has gained the confirmation of the conscienco and assumed the control of the life. It is in more character and Fill, and therefore has more influence, which is to be continued and increaserl. A telescope is not made larger by having other telescopes made; but the telescope as an instrumentand institution is enlarged. A Bible is no sreater ior the making of other Bibles, but the Bible as an institution and an clement oi control, is the larger. Making Bibles, and readers, and doers, makes the Book the more. The continual extension of the Chuich of God means the augmented power of the word, which is the mayna charla of his kingdom.
3. We have to add to this that the truths of the Bible are receiving fresh illustrations, which at once increase their vitality and assure their permanent influence.

Our own experience, and the combined experiences which make history, are giving original illustrations of the Biblical facis of a divine Providence. * * * Read the story of Christian missions to find the Bible incidents repeated in the sigmal working of God's providence in the line of his own plan.

So have we accumated eridences of his love, and mercy, and fo bearance. We read these and believe. The former instances make them ci-ar; but our own lives make them clearer. We believe that which was by reason of that which is, and this grows while we sleep. The love and kindness of the Bible make their own witness to its worth. "Truly," said a girl-wife in India. "truly your Bible must have been written by a woman, it contains so many kind things abont us." This entrance of its mercy into stricken lives, giving them comfort and hope, makes the mercy more. We comprehend the pity and gentleness of the word when we find the living illustration of its compassion. Prayer never had so much confimation as now glorifies it. The intercedin; prophet, the importmate widow, the suppliant mother, the besecching publican, have been a thousadd times repeated since they passed on. The Bible is rich in its witnesses when it would teach us to pray. But it is growing richer in those whom the centuries bring forward, in the multitudes who today throng about its mercy-seat, and come boldly to its throne of grace.

Thus it is $i$ inat the truths of the Bible are more and more strongly asserted and confirmed and illustrated as year succeeds to year. $\bar{*} * *$

Thus more and more is the Bible making illustrations of itself. Men are raised up steadily who confirm the power of its teachings. They stand with us and share our life. Every year produces them, and in the aet gives us more for which to rejoice in the word of our God. $* * *$

To the obedient truth will come. The willing man shall know the will oi God. Every child, every child-like spirit, shall be taught. As the Biblehas become greater in itself, so can we become greater to hold it and be blessed by it. Thus shall we be greater to give it to the world. We may not see its immediate influence is did the fathers. The times have changed. It was a dull and blind world into which the English Bible entered. All the pmse literature of Eugland, save the forgotien tracts of Wyelife, has grown up since the irmslation of the Bible by Tyndall and Corerdale. So far as the nation at large wis concerned, no history, no romance, hardly any poetry, save the little known rerse of Chaucer, existed in the English tongue when the Bible was ordered to be set up in the churches. . . For the moment, however, its literary effect was less ihan its social. . . But far greater than its effect on literature or social phrase was the effect of the bible on the character of the people at large. The Bibie was as yet the one book which was familiar in every Englishman.

Its influence lias continued. It is not less real becanse less striking. It has done a deep work whicha will not pass sway. The Bible is needed to preserve and enlarge this. New generations need the old iruth, which is ever - new. The sirangers entering our gates must be met by the man with the - Huok. The ships which traverse the seas must bear its comfort, and strength. and companionship on their lonels and perilous way. The isles wait for it, The countless millions whom we are just touching must have its wisdom and arace. The l3ook will bless man. As in the watered fields in its orn prophetic pase, everything that liveth, which moreth, whithersocver it shall come, shall live. Let Tyndall speak to us as we go hence, "For we have not received the giits of Ged for ourselves only, or for to hide them; but for to bestow them."

We have received, and are receiviag. We will give, and let the light shine brighter and yet brighter muto the feriect diy.

RECEIPTS AT THE BIBLE SOCIETY HOUSE, TORONTO, FROM BRANCH SOCIETIES, FROM 21st JANUARY TO 20tu MARCH, 188.


RECEIPTS AT THE BIBLE SOCIETY HOUSE-Continucd.

(1) To Montreal Auxiliars. (2) To Quebec Auxiliary: (3) On Recorder Acceunt.

## PRICE OF THE "RECORDER."

From six copics upmards of the Bible Socicty Recorder are furnished aratuitourly to cach of the Branches Extra numbers are furnished at the following rate per annum:-Sinfic copior, of cents; ten conies to one andress. S1.50; over ten and under to copics, sis per hundred; any qusptity over 50 copics, $\$ 12$ per hundred; iri cach case including posiage.

# Upper Cumad Bible Eociely - 1N THE -- <br> metropolitan meqhodism ghurgh, 

WEDNESDAY, MAY 11tin, 1881.
The Hon. G. W. Allan, President, will take the Chair at 7-30 P. M.
SIINGING.

Reading of Scripture and Prayer by Reu. JOHN POTTS, D.D.

> CHAIRMAN'S ADDRESS.
~minn
The Pernanent Secretary will move the adoption of the Report, seconded by James brown, Esq.

[^0]hight Rev. I. Hellmuth, D.D., Bishor of Huzos.

## Treasurer:

The Honolrable Willam McMaster.

## Secretaries:

T. George, Hodgins, Esq. SIL.D. $\}$ hei. J. M. Gameron.
fy.
Robert lsaldivin, Esq., Permanent Sccretary.

## Directors:

Clerisal.
The fev. J. M. King, 3.A.
"J. H. Castie, D.D.
" A. I. BaLDEIS, jr.A.
$\because$ H. D. Powis.
" W. JOLLIFFs.
-. S. J. huntel.
" E. M. C. Bottrrill.
" J. Burtos, B.D.
" J. P. LEwis.
" Gro. Cochras.
" Z ons Hoga.
"J.S. Stose.
"J. ©. Clarkson, M.A.
" T. C. Des Bannes. 31. .
" W. S. blackstuck.
" Rougrt Caje
" G. M. Hllgan, B.ג.
"J. I. Sheratos, B.A.
" A. Gilrat.

* P. YcF. JicLnov.

Lay.
James Brownt, Eiq. J. K. Macdonald, Esq. Warmino Kpishdy, Esq. Dr, W. B. Geifie. Coin goryatt. S. Rookits, Esq. Merreat Mohthiskr, Esq. Johis Harvis, Eqq. F. A. Ball, Esq. Sialikl Traes, Esq. David hioging, Esq. Thonas Thoyrson, Esq. Thos. J. M1avos, Esq. T. M. Thonsos, Esq. richard Brohs: Esf. A. T. Crosits, Esq. Thos. Lalluyr, Esq. Henar O'Bries, Esy. Johis Earls, Exq. Josial Page, Esq.

2nd Resolution.-Mored by the Rev. John Burton, B.D., seconded by Jomn K. Macmoviade, Esq. :
"The continuous increase in the circulation of the Scriptures and the renewed attention the forthcoming revision promises to direct to the teachings of those Scriptures, call for gratitude and increased confidence; acknowledging which this society resolves that the incoming year shall be one of augmented trust and work."

## SINGGINJG.

3rd Resolution--MIoved by théRev. Principal Grant, D.D., of Queeis University, Kingston, seconded by Colonel Mioffatt,
"That as the Scriptures are the symbol and outward ${ }^{\text {basis }}$ of the spiritual unity that binds together Evangelical Christendom, and the common standard of faith to wisch it appials, the duty of the Church of Christ, especially of the English speaking churches, to disseminate them wherever Christ is preached is imperative."

4 fif Resolution.- Movel bu Dr. Geikie, seconded by Warmis Kennedy, risç. :
"That the hearty thanks of this meeting be presented to the Dean and Churchwardens of St. James Cathedral, for its use oz Sabbath evening last, and to the Rev. W. S. Rainsford, for the instructive sermon which he preached? in the interests of the Society on that occasion."

5th Resolution-Moved by Herbert Montimer, Esq., seconded by John Harvie, Esf.:
"That the hearty thanks of this, meeting be presented to the Pastor and Trustees of this Church for its ase on the present occasion, and io the Choir for their valuable services in connection with this Annual Meeting."

## DOXOLOGY AND BENEDICTION.

## IST HYMN.

1

OWOR:D of God, Incarnate, C: wisdom from on high, 0!Truth unchanged, unchanging,
$O$ light of our dark sky !
We praise Thee for this compass
That o'er life's troubled sea,
'Mid mists, and rocks, and quicksands, Still guides, 0 Christ, to Thec.

2 The Church from her dear Miaster, Received the gift divine;
And still the light she lifteth 0'er all the earth to shine.
It is the $l$ 'celess casket
Where gems of truth are stored; ,
It is the heaven-drawn picture Of Christ the living Word.

3 0! make Thy Church, dear Saviour,
A lamp of burnished gold,
To bear before the nations
Thy true light as of old.
0 ! teach Thy wandering pilgrims
By this tf air path to trace,
Tili, clouds a a 1 darkness ended,
They see Thee face to face.
4 0! Father by Thy mercy, And by Thy Spirit's grace, May we abide forever
On this sure resting-place ; And pass from life's long battle, To 'Thy blest home of love, And see in hearen's own radiance, Jerasalem above.

## 2ND HYMN.

1 ORD of all power and might, Father of love and light,
Speed on Thy Word :
0 let the Gospel sound All the wide world around, Wherever man is found ; God speed His Word.
2 Io, what ombattled foes, Stern in their hate, oppose God's Holy Word : One for His truth we stand, Strong in His own right hand, Firm as a martyr-band; God Shield His Word.
3 Onward shall be our course, Despite of fraud or force;
God is before ;
His word ere long shall run Free as the noon-day sun; His purpose must be done; -
God biess His word.


[^0]:    Ist liesolution-Moved by Dr. W. W. Ogdex, seconded by F. A. Ball, Esq.:
    "That thanks be given to the Officers, Cuminitees and Collectors of the various Branches throughout. the country; to whose zeal and enerry the Suciety is so much indebted; and that the iollowing gentlemen be Officers and lirectors for the ensuing year: -

    Patron:
    His Excellency, the Marquis of Lorne, Governor-General.
    President:
    The fonourable George W. Ailan:
    Vice-Presidents:
    Tery Rev. Deax Grasett, D.D.
    IEE: E. Woon, D.D.
    " Alex. Sanson.
    "J. H. Robinson.
    W. A. Balnmis, EsQ.

    Hox. Wh. Acitastra.
    Tiev. E. Ryenson D.D., II. D.
    "T. S. ElLerri.
    How. Oiner Mowat
    Grorge Bucklasn, Eso.
    lier. Lachlis Tatlor, D.d.
    Jons Macdovald, Ese.
    liev. W. Jeffers, D.D.
    janiel Wilses, Ese., LL. D.
    A. T. McCond, Esq.
    liex. Whinax Rem, D.D.
    lim. J. G. Manir.

    Ref. President Nelles, D.D.
    Rev: I. V. Rogers, MA.
    M上. Swertsan, Esq.
    REv: Johs Potts, D.D.
    George liaguf, Ese.
    Rex. Johs Gemet.
    ": Professoa Gregg, D.D.
    ": Professing Mclaresi.
    Hon. Johs Acmímach.
    Hon. Fice Chascelior Blake
    Rev: Phincipal (afen, D.D.
    Rigat Rev. T. B. Fuller, D.D., Rishor of Nimgara.
    hiev: E. H. Demart, D.D.
    Right Rer. a Sweathas; D. D., Bishor of Tonosio.
    Rev. Saybee Rose, D.D.

